



Jefferson Parish Early Childhood Collaborative  
Registration 2018-2019 School Year  
**GHI DANH CHO TRẺ NHỎ NIÊN KHÓA 2018-2019**

Ghi danh trên mạng: [www.jeffersonchild.com](http://www.jeffersonchild.com) bắt đầu ngày 20 tháng 3, 2018

**Hướng dẫn cách thức ghi danh cho lớp PK4 của JPPSS:**

- Trẻ phải bốn (4) tuổi trước ngày 30 tháng 9, 2018 để ghi danh cho PK4 của JPPSS.
- Đơn ghi danh ưu tiên cho những trường tiểu học của học sinh trong địa phận/khu vực.
- Bus chỉ cung cấp cho những học sinh theo học trường thuộc khu vực của mình.
- Chỉ hoàn tất ghi danh khi **TẤT CẢ** những giấy tờ đòi hỏi được cung cấp vào hệ thống Lottery.
- Phụ huynh phải chọn tối đa ba (3) trường để đạt được vị trí sắp xếp trong quá trình.
- Lớp của Title I phải trải qua kỳ thi trắc nghiệm.
- Gia đình sẽ nhận được vị trí sắp xếp chỗ hoặc trong danh sách chờ đợi bằng **E-MAIL DUY NHẤT**.
- Gia đình sẽ nhận được trả lời có vị trí hoặc từ chối trực tiếp xuyên qua hệ thống e-mail của mình.

**Những giấy tờ cần thiết cho việc ghi danh:**

1. Chứng minh thư: Phụ huynh/Giám hộ = bằng lái xe, ID của Tiểu bang, hoặc Sở thông hành; Phụ huynh Foster = những giấy tờ DCFS;  
Ông / Bà = Những giấy tờ liên hệ huyết thống
2. Giấy Khai Sanh (Phải rõ ràng và bản chính)
3. Giấy chứng nhận nơi cư trú (1 của những giấy tờ theo đây và **PHẢI** trùng với tên của phụ huynh viết trong đơn ghi danh; nếu những giấy tờ tên của người trưởng thành khác, người trưởng thành đó phải cung cấp thư chứng minh người đó không hỗ trợ trẻ và phụ huynh có ngày và ký tên và chứng nhận có sống chung địa chỉ)
  - Biên lai điện hoặc biên lai gửi tiền
  - Giấy tờ hợp lệ/được chấp thuận của văn phòng US Office of Immigration/Naturalization ghi rõ địa chỉ
  - Giấy thuê nhà (phải có ngày, tên/địa chỉ của căn hộ và tên chủ thuê căn hộ)
  - Giấy trả góp tiền nhà
4. Giấy thuế (1 hoặc nhiều hơn những giấy sau đây)
  - 2 biên lai check stubs cho **MỖI NGƯỜI TRƯỞNG THÀNH**; thành viên hỗ trợ trẻ trong gia đình check stubs vẫn còn hiệu lực, trong vòng 2 tháng có ngày hiệu lực, có tên phụ huynh/người trưởng thành, thời gian thu phí, số giờ làm việc, số tiền cho một giờ và thu nhập hàng năm.
  - Thư của cơ quan hoặc công ty làm việc phải ghi rõ theo tiêu chuẩn sau đây:
    - ✓ Địa chỉ cơ quan phụ huynh/giám hộ làm việc
    - ✓ Số tiền lương được trả trong một giờ
    - ✓ Số giờ tối thiểu phụ huynh/giám hộ làm việc trong một tuần
    - ✓ Ngày làm công nhân và thu nhập hàng năm
  - Đơn được ký tên và có ghi ngày, số tiền được trả với thu nhập không thường xuyên ( có thể tải xuống từ mạng [www.jeffersonchild.com](http://www.jeffersonchild.com))
  - Thư hoặc giấy chứng nhận đang nhận chương trình SNAP/Food Stamps (phải có tên phụ huynh và trẻ. Ngày gia hạn còn hiệu lực – giấy chứng nhận xuyên qua \_\_\_)
  - Giấy đang nhận lợi ích từ văn phòng An ninh xã hội có tên trẻ trong danh sách nhận lợi ích của SSI, hai biên lai check stubs của người ở chung nhà, riêng mỗi người đang cư ngụ chung trong căn hộ
  - Giấy đang nhận foster care của DCFS. Phụ huynh Foster không đòi hỏi từ thuế thu nhập, the DCFS foster care thỏa thuận.
  - Phụ huynh đang thất nghiệp phải nộp thư chứng nhận và những giấy bổ sung không có lương (đơn có thể tải xuống từ mạng: [www.jeffersonchild.com](http://www.jeffersonchild.com))
  - Phụ huynh không có nơi cư ngụ phải nộp giấy chứng nhận vô gia cư của JPPSS Homeless Coordinator.
  - (vui lòng gọi số 504-349-7912 để lấy hẹn và hoàn tất đơn vô gia cư)

5. Giấy thuế thu nhập năm 2017
6. Mẫu đơn thu nhập của năm 2017 (W2, 1040A, hoặc 1099) có tên phụ huynh và số tiền thu nhập. (YÊU CẦU ĐÔI HÓI) cho Jeff Cap Birth đến Five Programs)
7. Giấy chích ngừa cần điều chỉnh theo sự đổi mới (theo luật của Tiểu bang Louisiana Universal Certificate of Immunization)
8. Những giấy tờ đặc biệt liên quan của chương trình Giáo dục đặc biệt (IEP/IFSP/Evaluation only when applicable)

## **THỜI KHÓA BIỂU GHI DANH**

JPPSS Administration Building, 501 Manhattan Blvd, Harvey, 70058

Ngày 20 <sup>th</sup> tháng 3 - 9:00 am – 12:00pm	Ngày 10 <sup>th</sup> tháng 4 - 9:00 am – 12: pm	Ngày 2 <sup>nd</sup> tháng 5 - 1:00 pm – 6:00 pm
Ngày 21 <sup>st</sup> tháng 3 - 1:00 pm - 6:00 pm	Ngày 11 <sup>th</sup> tháng 4 - 1:00 pm - 6:00 pm	Ngày 3 <sup>rd</sup> tháng 5 - 9:00 am – 12:0pm
Ngày 22 <sup>nd</sup> tháng 3 - 9:00 am – 12:00 pm	Ngày 12 <sup>th</sup> tháng 4 - 9:00 am – 12:00 pm	Ngày 9 <sup>th</sup> tháng 5 - 1:00 pm – 6:00 pm
Ngày 26 <sup>th</sup> tháng 3 - 1:00 pm - 6:00 pm	Ngày 18 <sup>th</sup> tháng 4 - 1:00 pm - 6:00 pm	Ngày 10 <sup>th</sup> tháng 5 - 9:00 am – 12: pm
Ngày 29 <sup>th</sup> tháng 3 - 9:00 am – 12:00 pm	Ngày 19 <sup>th</sup> tháng 4 - 9:00 am – 12:00 pm	
	Ngày 25 <sup>th</sup> tháng 4 - 1:00 pm – 6:00 pm	
	Ngày 26 <sup>th</sup> tháng 4 - 9:00 am – 12:00 pm	

### **Cộng đồng hỗ trợ**

Ngày 26 <sup>th</sup> tháng 3 - 9:30 am – 2:30 pm	Woodmere Community Center, 4026 Post Drive, Harvey, LA 70058
Ngày 12 <sup>th</sup> tháng 4 - 4:00 pm – 6:00 pm	Our Lady of Perpetual Help Gym, 531 Williams Blvd, Kenner, 70062
Ngày 14 <sup>th</sup> tháng 4 - 9:30 am – 2:30 pm	Marrero Community Center, 1861 Ames Blvd, Marrero, 70072
Ngày 16 <sup>th</sup> tháng 4 - 9:30 am - 2:30 pm	Gretna Community Center, 1700 Monroe St, Gretna, 70053
TBD	Hazel Hurst Community Center, 1121 Causeway Blvd, Jefferson, 70121

### **Jeff CAP Head Start Sites – cho Nhà Trẻ Jeff CAP**

Avondale Head Start, 178 Millie Drive, Avondale, LA 70094	(504) 437-4852
Beechgrove Head Start, 721 Tricia Court, Westwego, LA 70067	(504) 437-4854
Causeway Head Start, 3420 N. Causeway Blvd, Suite B, Metairie, LA 70002	(504) 838-1000
Clay Street Head Start, 606 Clay Street, Kenner, LA 70062	(504) 736-8770
Creative Kidz EHS Center, 2141 Baratavia Blvd, Marrero, LA 70072	(504) 341-5439
Jutland HS, 1821 Jutland Drive, Harvey, LA. 70058	(504) 349-5500
Kenner HS, 200 Decatur Street, Kenner, LA 70062	(504) 736-8770
Kidz House of Learning, 711 Derbigny Street, Gretna, LA 70053	(504) 366-2933
Lapalco Head Start, 2001 Lincolnshire Drive, Marrero, LA 70072	(504) 349-5185
Terrytown Gretna Head Start, 2315 Park Place, Gretna, LA 70056	(504) 392-9890
Prime Step II Learning Center, 4820 Wabash Street, Metairie, LA 70001	(504) 780-2444

### **Early Head Start-Child Care Partnership Program Sites**

Candyland Kinder Kollege, 6206 Fourth Avenue, Marrero, LA 70072	(504) 340-4563
Carlie Care Kids, 2032 Carol Sue Avenue, Terrytown, LA 70056	(504) 391-3446
Kennedy's Child Care, 715 Franklin Street, Gretna, LA 70053	(504) 309-8671
Spring Ridge Academy, 520 Jackson Street, Kenner, LA 70062	(504) 465-8330
Weatherford Academy, 613 4 <sup>th</sup> Street, Westwego, LA 70094	(504) 267-3080
Woodmere Learning Center, 2066 Paxton Street, Harvey, LA 70058	(504) 348-4668

**Muốn biết thêm thông tin vào trang mạng: [www.jeffersonchild.com](http://www.jeffersonchild.com) hoặc [www.jpschools.org](http://www.jpschools.org)**